

# Vom anderen lernen

**PROJEKT** Sechs palästinensisches SozialarbeiterInnen aus Israel und Palästina besuchen die Streetworker und Jugendeinrichtungen des Berliner Straßensozialarbeitvereins Outreach. Das Ziel der Reise: ein deutsch-palästinensischer Jugendtausch

von ALKE WERTH

Manchmal sitzen sie nur ganz still da und gucken. Wie jetzt, in dieser Turnhalle ganz im Berliner Nordosten. Wie hypnotisiert sitzen Jehan Sarhan, Dyala Abuzarour und Manoa Abumoch aus dem Westjordanland auf einer hölzernen Turnhallenbank und schauen Berliner Jugendlichen dabei zu, wie sie in Rückwärtsalto durch die Luft wirbeln, sich abenteuerlich schnell auf dem Kopf drehen. Nicht, dass es das dort, wo die jungen Frauen herkommen, nicht geben. Auch in den Jugendeinrichtungen in Nablus und Ramallah, wo die palästinensischen SozialarbeiterInnen arbeiten, gehören HipHop-Workshops für Jugendliche zum Programm. Aber wie hier Jungen und Mädchen, junge Männer und Frauen, zusammen trainieren, „ohne sich auch nur anzuschauen“, beeindruckt die 25-jährige lehant Sarhan. „Dafür ist unsere Gesellschaft noch nicht reif.“

Mahmoud Shehadeh, Sozialarbeiter und Capoeira-Trainer in Ostjerusalem, bewundert vor allem die Halleenausstattung; die riesigen dicken Matten, die die jugendlichen nach misslungenen Salto's auffangen, die lediglich auf Holzkästen, die sie zum Parcours-Training aufgebaut haben. Er müsse die Übungsräume für seine Capoeigruppen teurer mieten: Die israelische Stadtverwaltung unterstützt selbst organisierte Sozialarbeit für palästinensische jugendliche kaum. Den 33-jährigen Palästinenser, der als jordanischer Staatsbürger in Israel lebt, überrascht auch, wie freundlich die gut 50 Jugendlichen in der Halle, die jeden Samstag jedem offen stehen, miteinander umgehen, beaufsichtigt von nur einer Sozialarbeiterin. Ja, es gebe Regeln, erklärt die: Die handelten die jugendlichen unter sich aus. „Die, die schon länger kommen, helfen den Neuen, sich einzufügen.“ Auch wenn die jungen HipHopperInnen an Wettkämpfen teilnehmen, organisierten sie das selbst.

Undenkbar in ihrer Arbeit, sind sich die sechs Palästininen



Haben zusammen gekocht, gesprochen und gegessen: deutsche und palästinische SozialarbeiterInnen in Berlin Foto: Piero Chiussi



Haben zusammen gekocht, gesprochen und gegessen: deutsche und palästinische SozialarbeiterInnen in Berlin Foto: Piero Chiussi

organisiert hat. Sie, aber auch andere Berliner Jugendliche sollen ein Bild vom heutigen Leben jedes noch so kleinen. In Palästina bauen sie auf Bildung. Bei uns bauen sie auf nichts.“

Zehn Tage war El Moussa damals mit neun weiteren Kolleginnen des Berliner Straßensozialarbeit-Vereins Outreach im Juni im Westjordanland und in Israel (taz berichtet). Nun sind eine Woche lang sechs palästinensische SozialarbeiterInnen aus Ostjerusalem und Nazareth in Palästina zu Besuch in Berlin. Das Ziel beider Reisen: ein deutsch-palästinensischer Jugendtausch.

Schon seit zehn Jahren pflegt Outreach einen Jugendtausch mit Israel. „Aber wir arbeiten vor allem im Westen Berlin und verhört, bevor sie einreisen dürfen. Für zwei war es der erste Besuch in der Heimat ihrer Familien.“

Und was wird der Gegenbesuch mit den palästinensischen Frauen, die antworten:

„Wir sind die jungen palästinensischen Frauen, die antworten: „Ermügigung, Hoffnung“ ver sprechen sie sich für ihre jugendlichen von dem Besuch in Berlin, sagt Dyala Abuzarour. „Sie sollen die Motivation mitnehmen, selbst auch für die Anerkennung ihrer Bedürfnisse, für ihre Freiheiten als jugendliche zu kämpfen.“

**ASHRAF TAHAN,  
ASOCIALARBEITER IN RAMALLAH**

„In Deutschland können die jugendlichen machen, wozu sie Lust haben. Sie können leben, wie sie in ihrem Alter leben sollten: frei“

**NABIL EL MOUSSA,  
ASOCIALARBEITER IN ISRAEL**